



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2023 m. spalio 12 d.
(OR. en)

14105/23

FIN 1050

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos nario Johannes HAHNO
gavimo data:	2023 m. spalio 12 d.
kam:	Esperanzai SAMBLAS, Europos Sąjungos Tarybos Pirmininkei
Dalykas:	Pasiūlymas dėl asignavimų perkėlimo Nr. DEC 15/2023 Europos Sąjungos bendrojo biudžeto III skirsnyje (Komisija)

Delegacijoms pridedamas dokumentas DEC 15/2023.

Pridedama: DEC 15/2023



EUROPOS KOMISIJA

BRIUSELIS, 12/10/2023

2023 M. BENDRASIS BIUDŽETAS
III SKIRSNIS. KOMISIJA. 16, 30 ANTRAŠTINĖS DALYS

ASIGNAVIMŲ PERKĖLIMAS Nr. **DEC 15/2023**

IŠ

30 04 **SKYRIUS** — Solidarumo mechanizmai (specialios priemonės)

30 04 02 STRAIPSNIS – Rezervas Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondui (EGF)	Įsipareigojimai	–2 828 223,00
--	-----------------	---------------

I

16 02 **SKYRIUS** – Solidarumo mechanizmų mobilizavimas (Specialios priemonės)

16 02 02 STRAIPSNIS – Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondas (EGF)	Įsipareigojimai	2 828 223,00
---	-----------------	--------------

Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondui atleistiems darbuotojams (EGF) taikomos taisyklės nustatytos 2021 m. balandžio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2021/691 dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo atleistiems darbuotojams (EGF), kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1309/2013 (toliau – EGF reglamentas).

I. SUMAŽINIMAS

I.1.

a) Išlaidų kategorija

30 04 02 – Rezervas Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondui atleistiems darbuotojams (EGF)

b) 2023 09 20 duomenys

	Įsipareigojimai
1. Asignavimų suma biudžete (pradinis biudžetas + taisomasis biudžetas)	205 359 029,00
2. Perkeliamos sumos	-5 574 755,00
3. Visa asignavimų suma per metus (1 + 2)	199 784 274,00
4. Jau panaudota asignavimų suma	0,00
5. Turimų asignavimų suma (3 – 4)	199 784 274,00
6. Siūloma sumažinimo suma	2 828 223,00
7. Visa asignavimų suma iki metų pabaigos (5 – 6)	196 956 051,00
8. Sumažinimo suma kaip asignavimų sumos biudžete procentinė dalis (6/1)	1,38 %
9. Perkeliamų sumų, nurodytų Finansinio reglamento 30 straipsnio 1 dalies b punkte, sumažinimo suma kaip galutinės metų asignavimų sumos procentinė dalis	nėra duomenų

c) Įplaukos iš susigražintų sumų (perkeltos iš ankstesnių metų)

	Įsipareigojimai
1. Asignavimų suma metų pradžioje	0,00
2. Asignavimų suma 2023 m. rugsėjo 20 d.	0,00
3. Panaudojimo rodiklis $[(1 - 2)/1]$	nėra duomenų

d) Išsamus sumažinimo pagrindimas

Su EGF susijusios biudžeto nuostatos išdėstytos 2020 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento, Europos Sąjungos Tarybos ir Europos Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo, taip pat dėl naujų nuosavų išteklių, įskaitant veiksmų gaires dėl naujų nuosavų išteklių nustatymo, 9 punkte.

Pagal šias nuostatas Komisija su sprendimo mobilizuoti EGF lėšas pasiūlymu Europos Parlamentui ir Tarybai teikia pasiūlymą perkelti asignavimus iš EGF skirto rezervo į atitinkamą biudžeto eilutę.

II. PADIDINIMAS

II.1.

a) Išlaidų kategorija

16 02 02 – Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondas (EGF)

b) 2023 09 20 duomenys

	Įsipareigojimai
1. Asignavimų suma biudžete (pradinis biudžetas + taisomasis biudžetas)	0,00
2. Perkeliamos sumos	5 384 755,00
3. Visa asignavimų suma per metus (1 + 2)	5 384 755,00
4. Jau panaudota asignavimų suma	5 384 755,00
5. Turimų asignavimų suma (3 – 4)	0,00
6. Prašoma padidinimo suma	2 828 223,00
7. Visa asignavimų suma iki metų pabaigos (5 + 6)	2 828 223,00
8. Padidinimo suma kaip asignavimų sumos biudžete procentinė dalis (6/1)	nėra duomenų
9. Perkeliamų sumų, nurodytų Finansinio reglamento 30 straipsnio 1 dalies b punkte, padidinimo suma kaip galutinės metų asignavimų sumos procentinė dalis	nėra duomenų

c) Įplaukos iš susigražintų sumų (perkeltos iš ankstesnių metų)

	Įsipareigojimai
1. Asignavimų suma metų pradžioje	1 495 918,28
2. Asignavimų suma 2023 m. rugsėjo 20 d.	1 495 918,28
3. Panaudojimo rodiklis $[(1 - 2)/1]$	0,00 %

d) Išsamus padidinimo pagrindimas

Sprendimo pasiūlyme COM(2023) 470 Komisija, laikydamosi visų taikytinų EGF reglamento nuostatų, padarė išvadą, kad paraiška „EGF/2023/002 BE/Makro“ atitinka EGF finansinės paramos skyrimo sąlygas.

Laikantis EGF reglamento 4 straipsnio 2 dalies a punkte nustatytų intervencijos kriterijų, Belgijos institucijų prašoma 2,8 mln. EUR suma padės finansuoti suderintą reikalavimus atitinkančių prie individualių poreikių pritaikytų paslaugų paketą, skirtą 421 paramos gavėjui, atleistam iš įmonės „Makro Cash & Carry Belgium NV“. Finansiniu EGF įnašu siekiama suteikti paramą atleistiems asmenims, kad jie galėtų vėl integruotis į darbo rinką.

ANNEX

TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND FOR DISPLACED WORKERS (EGF) IN 2023

COMMISSION PROPOSALS AS AT 20/09/2023

The table below shows the transfer proposals transmitted to the European Parliament and the Council to date, which relate to the EGF financial year 2023, and the amount of the EGF reserve that will remain should these proposals be approved as proposed by the Commission.

Transfer Ref	Date sent to B.A.	Content	Amounts in EUR (Commitments from Reserve)
		Initial appropriations	205 359 029,00
DEC 02	08-02-2023	EGF/2022/002 BE/TNT	1 956 397,00
DEC 04	16-03-2023	EGF/2022/003 ES/ALU IBÉRICA	1 275 000,00
DEC 06	20-04-2023	EGF/2023/000 TA 2023	190 000,00
DEC 08	06-06-2023	EGF/2023/001 BE/ LNSA	2 153 358,00
DEC 15	12/10/2023	EGF/2023/002 BE/MAKRO	2 828 223,00
		Total of Proposals	8 402 978,00
		Remainder	196 956 051,00

To date, the levels of available internal assigned revenue payment appropriations are as follows:

Line 16 01 01 – Support expenditure for the European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0

Line 16 02 02 – European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	1 958 067
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0